E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505 } Rev.1/Add.97/Amend.1

7 May 1998

AGREEMENT

CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS */

(Revision 2, including the amendments entered into force on 16 October 1995)

Addendum 97: Regulation No. 98

Amendment 1

Supplement 1 to the original version of the Regulation - Date of entry into force: 3 January 1998

UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS EQUIPPED WITH GAS-DISCHARGE LIGHT SOURCES

UNITED NATIONS

---

*/ Former title of the Agreement:

Agreement Concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958.

GE.98- 21194

Paragraph 4.2.1.1., footnote 5/, amend to read:

"5/ ..... 30 (vacant), 31 for Bosnia and Herzegovina, 32-36 (vacant) ....."

Paragraph 6.2.6., the table, in column "Illuminances (lux)" at lines 14, 15, 16, 17, 18, and 19,

replace the illumination values "0.1 min" and "0.2 min"

by a reference */ to a (fifth) note.

Notes in paragraph 6.2.6., preceding the table, add the new (fifth) note to read:

"*/ The illumination values at points 14 through 19 shall be such that: $14 + 15 + 16 \geq 0.3$ lux and $17 + 18 + 19 \geq 0.6$ lux."

Annex 4

Paragraph 1.2.1.1., replace by the following text (including also a new footnote 4/):

"1.2.1.1. Test mixture

1.2.1.1.1. For headlamp with the outside lens in glass:

The mixture of water and a polluting agent to be applied to the headlamp shall be composed of:

9 parts by weight of silica sand with a particle size of 0-100 µm,

1 part by weight of vegetal carbon dust (beechwood) with a particle size of 0-100 µm,

0.2 parts by weight of NaCMC 3/, and

an appropriate quantity of distilled water, with a conductivity of ≤ 1 mS/m.

The mixture must not be more than 14 days old.

1.2.1.1.2. For headlamp with outside lens in plastic material:

The mixture of water and polluting agent to be applied to the headlamp shall be composed of:

9 parts by weight of silica sand with a particle size of 0-100 µm,

1 part by weight of vegetal carbon dust (beechwood) with a particle size of 0-100 µm,

0.2 part by weight of NaCMC 3/,

13 parts by weight of distilled water with a conductivity of ≤ 1 mS/m, and

2 ± 1 parts by weight of surface-actant 4/.

The mixture must not be more than 14 days old.

3/ (note not modified)

4/ The tolerance on quantity is due to the necessity of obtaining a dirt that correctly spreads out on all the plastic lens."

Paragraph 1.2.1.2., footnote 4/, renumber as footnote 5/.